

اور فرسادی

Kafr El-Sheikh University

Arts College

Year: 1<sup>st</sup> - Archaeology

Course: English Language

Name: .....



Date: 07 / 06 / 2016

Time Allowed: 2hrs.

Total Mark: 20 Marks

Final Exam, 1 Page

Academic Number: .....

**I- Write a paragraph on one only of the following topics:**

- 1- My future career.
- 2- Interesting courses I am studying.

5 Marks

**II- Answer the following comprehension questions:**

- 1- What are some of the reasons for learning English?
- 2- What are the two main conditions for success in any work?
- 3- Why do many companies use computers?
- 4- What are the most common platforms for mass media?
- 5- What were the three kinds of ancient Greek poetry?

5 Marks

**III- Choose from A, B, C, or D in the following:**

- 1- This building will cost the government ..... money.  
A- a few B- many C- much D- a lot
- 2- Studying English is getting.....than before.  
A- easy B- more easy C- the easiest D- easier
- 3- They..... go so often to the club.  
A- doesn't B- do not C- does D- are not
- 4- She..... Cairo this month.  
A- leaves B- is leaving C- leave D- is left
- 5- I.....call you once I go home.  
A- will B- would C- won't D- would not

5 Marks

**IV- Translate into Arabic the following passage:**

5 Marks

El-Aqqad is taken as a unique encyclopaedic self-educated figure; he used to read in different fields of knowledge, and he wrote in various spheres, distinguishing himself as a writer, thinker, poet, historian and journalist. He launched many contentions, political and cultural, for the sake of national freedom of thought and the upgrading of learning, knowledge and the freedom of thought, thus identifying his mental greatness with that of the issues and thoughts he propounded.

*BEST OF LUCK*

*Dr Ahmed Madeh*

Examining committee:

- 1- Dr Ahmed Madeh
- 2- Dr Khaled Sirwah
- 3- Dr Ayman Alhalafawy



Kafr El-Sheikh University  
Faculty of Arts  
Dept. of Media, 1st Year  
Subject: Media Translation  
Name: .....



Date: 7/06/2016  
Time Allowed: 1 Hr  
Total Mark: 7.5  
Final Exam, 1 Page  
Academic Number: .....

**ATTEMPT THE FOLLOWING QUESTIONS:**

**I-TRANSLATE THE FOLLOWING FROM ENGLISH INTO ARABIC:**

اول  
ترجمة

**JAPAN QUAKE:  
NUCLEAR CLOSURES TO CAUSE POWER SHORTAGES  
BBC-13 MARCH 2011**

Japan's Prime Minister Naoto Kan has warned that the shutdown of several nuclear reactors is likely to lead to a shortfall in electricity supply.

About a third of Japan's energy is from nuclear power, and with a big proportion of capacity hit by Friday's quake it will make outages necessary. The east of the country is likely to face substantial shortages.

There are fears of further explosions at the Fukushima nuclear power station. Mr. Kan, Minister of Industry, said electricity supplies were limited to people in the north-east areas worst hit by Friday's earthquake and tsunami.

He asked industry to cut down on its energy usage and for people to be patient as it could take days for supplies to be restored: "

"We are trying to secure some support electricity from other facilities and we have asked industry to cut down on their electricity usage," Mr Kan said.

"However we do not have any prospect of restoring the electricity supply within the next few days.

**II-TRANSLATE THE FOLLOWING FROM ARABIC INTO ENGLISH**

الحمدان الأزهر الشريف وإمامه الأكبر الدكتور أحمد الطيب شيخ الأزهر الجريمة البشعة التي ارتكبها  
ستوطنون بحرق منزلين مواطنين فلسطينيين في قرية دوما بجنوب نابلس شمال الضفة الغربية  
المحتلة، ما أسفر عن استشهاد رضيع فلسطيني وإصابة ثلاثة من عائلته.

طلبت السيدة من الجزار تقطيع اللحم إلى شرائح رقيقة.

**III-Discuss the problems of translating "was/were" into Arabic with examples.**

**IV- Translate the following expressions from Arabic into English:**

منع- غرفة التحكم بالكاميرا - كومبديا سوداء- نتائج متواضعة-

سياسات الاقتصاد المتردي- قبلي اللحن

Best



الأدب الفرنسي المعاصر  
الزمن / ساعتان  
الثلاثاء : 2016 / 5 / 31  
لائحة جديدة



جامعة كفرة الشيخ  
كلية الآداب  
قسم اللغة الفرنسية  
الفرقة الأولى ( انتظام + انتساب + توجه + تخلفات )

- Répondez aux questions suivantes : (10 points)

1- Parlez d'Albert Camus (Vie et œuvre).

2- Au début du XX<sup>e</sup> siècle, il y avait des tendances littéraires variées... expliquez cette phrase

3- Complétez les phrases suivantes :

A- Le courant littéraire qui a caractérisé le XX<sup>e</sup> siècle est.....qui est surtout un renouveau de ....., mais aussi .....qui représente également une nouvelle .....

B- Globalement, la littérature française écrite à la charnière des XX<sup>e</sup> et XXI<sup>e</sup> siècles se désengage du ..... et se replie sur .....ou.....

Bonne Chance

Dr. Ibrahim Abouelmaati

جامعة طبر الحبيج

كلية الآداب

قسم اللغة العربية وآدابها



المادة : اللغة العربية  
الفرقة : الأولى (قسم اللغة الفرنسية)  
التاريخ : السبت ٤ / ٦ / ٢٠١٦ م  
الدرجة : ٢٠ درجة

اختبار الفصل الدراسي الثاني من العام الجامعي ٢٠١٥ / ٢٠١٦ م



(أولاً) : أجب عما يأتي:

١- عيّن أسلوب الإنشاء ، ونوعه ، ثمّ بين الغرض الذي خرج إليه:

(أ) ﴿ قَالَتْ يَوٰىلَيْتَى ءَأَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهٰذَا بَعْلِي شَيْخًا إِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ﴾ هود: ٧٢

(ب) يا ساري البرق غاد القصر واسق به ☆☆☆ من كان صرف الهوى والود يسقينا

(ج) أغاية الدين أن تحفوا شواربكم ☆☆☆ يا أمة ضحكك من جهلها الأمم؟

٢- عيّن المقصور والمقصور عليه، واكتشف طريقة القصر، ونوع القصر بحسب الطرفين:

(أ) ﴿ فَأَعْلَمَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ﴾ محمد: ١٩

(ب) إلى الله أشكوا لا إلى الناس إنما ☆☆☆ مكان الشكايا من يضر وينفع

٣- بيّن مواضع الفصل والوصل ، مع ذكر السبب:

(أ) ﴿ وَإِذْ نَحْنُ بِكُمْ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ ﴾ البقرة: ٤٩ .

(ب) ﴿ وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾ البقرة: ٢٤٥

والله ولي التوفيق ..

ماتياً :

"تاريخ الأدب هو استقرار حياة هذا الفن القولي منذ النشأة، وبيان ما طرأ عليه من

تطور في معانيه وخصائصه الفنية ."

أشرح ذلك في ضوء ما يلي :

أ- عرف مع الشرح ( الأدب - تاريخ الأدب - الشعر - النثر).

ب- تدوين الشعر الجاهلي.

ت- مصادر الشعر الجاهلي.

والله ولي التوفيق ..